25 ta' Januar, 1963

Imhallef:

Onor. Prof. Joseph Henry Xuereb, LL.D.

Salvatore Schembri

versus

Dottor Ronald Conti, LL.D., et noe.

Lokazzjoni — Sentenza — Dečižjoni — Bord tal-Kera — Skrittura Privata ta' — Validità

Id-decizjoni tal-Bord tal-Kera li tbiddel xi kondizzjonijiet tallokazzjoni ma tissostitwiez kompletament il-lokazzjoni originali hlief in kwantw ghall-kondizzjonijiet mibdula. L-iskrittura privata, meta rikjesta ghall-validita ta' l-lokazzjoni, jehtieg li tkun iffirmata miż-żewy partijiet.

Il-Qorti, rat l-att taċ-ĉitazzjoni li bih l-attur wara li ppremetta illi l-attur jikri minghand il-konvenuta l-fond erbgha (4) St. James Street, Siggiewi, u illi f'dan il-fond hemm periklu f'xi hitan tal-istess fond kif jidher miċ-ĉertifikat tal-perit Oscar Caruana Montaldo esibit fl-atti tal-ittra uffiċjali fl-ismijiet "Salvatore Schembri vs Dottor Ronald Conti LL.D. nomine et" tal-hdax (11) ta' Ottubru, tas-sena elf, disa' mija u wiehed u sittin (1961) talab li — wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet u jinghataw il-provvedimenti li jmissu — il-konvenuta kif rapprežentata tiĝi kkundannata ssewwi l-istess hitan fiż-

žmien li jigi prefiss minn dina l-Qorti, u li in difett l-attur jigi awtorizzat jaghmel ix-xoghlijiet huwa ghas-spejjež tal-konvenuta occorrendo taht id-direzzjoni ta' periti nominandi u li lattur jigi awtorizzat iżomm l-ispejjež kollha li jkun ghamel imhabba fl-istess hitan mill-kera. Bl-ispejjež, inkluži dawk talittra uffičjali tal-hdax (11) ta' Ottubru, 1961;

Ikkunsidrat:-

Illi l-Perit Giudizzjarju wasal ghall-konklużjoni li l-attur m'ghandux dritt li jitlob lill-konvenuta taghmel it-tiswijiet mitluba billi, skond l-iskrittura fuq imsemmija, li ma ģietx b'xi mod sottomessa lil u kwindi modifikata mill-Board li Jirregola l-Kera u kwindi ghadha tivvinkola lill-partijiet, l-istess tiswijiet, jekk irid li jsiru, ghandu jaghmilhom l-istess attur;

Illi bhala fatt gie konstatat li verament quddiem il-Bord tal-Kera, fejn il-konvenuta kienet rapprezentata minn kuraturi tal-elenku bhal ma hi llum ukoll, però kienu differenti minn ta' llum, l-iskrittura ta' lokazzjoni datata wiehed u ghoxrin (21) ta' Gunju, 1955, ma gietx prodotta jew imsemmija u migiuba a konjizzjoni tal-Bord tal-Kera; intant però il-bażi tal-azzioni tal-attur trid tkun il-lokazzioni li hu ghandu talpost, billi hu jista' jitlob li jsiru tiswijiet fil-post inkwantu hu inkwilin. F'dan il-kontest il-kondizzjonijiet tal-lokazzjoni stess jirregolawx dawna r-rapporti, u hu naturali li l-Bord tal-Kera ma johloga kuntratti ta' lokazzjoni iżda biss jirregolahom fissens li jbiddel xi haga minn dak li l-partijiet stess ikunu ftehmu spečjalment wara l-hrug tal-Ordinanza XVI tal-1944, billi qabel dina l-ligi l-fakoltà tal-Bord f'dana r-rigward kienet izjed ristretta; il-bażi vera, ghalhekk, tal-azzioni preżenti trid tkun il-lokazzioni li saret bein il-partijiet salvi xi modifiki validament apportati fiha mhabba rikors lill-Bord li jirregola l-Kera:

Illi dina l-lokazzjoni giet kontrattata bis-sahha tal-iskrit-

tura precitata a foi. 29, fil-wiehed u ghoxrin (21) ta' Gunju, 1955, i.e. wara li bdiet issehh l-Ordinanza XVI, tal-1944, u kwindi hu mistenni, li r-regoli hemm stabbiliti gew.osservati, u cioè li l-kiri sar taht kondizzionijiet normali jew ezistenti qabel u li dawn saru definittivi la darba ma ntalbitx revizioni fiż-źmien indikat f'dik il-ligi (artiklu 3 u 4 ta' dik il-ligi), u dana ghall-periodu kollu tal-lokazzioni, čioè ta' erba' snin żguri u erba' snin ohra fakoltativi. Ebda mportanza ghalhekk ma tant tista' tinghata lid-decizjoni tal-Bord li jsemmi l-attur specialment in vista tal-mod kif dik il-procedura mxiet, u ĉioè minghair ma semma l-iskrittura l-attur stess u minghair ma din setghet tissemma mili-konvenuta li direttament u personaiment ma haditx sehem fl-istess procedura. Però hemm iżied minn hekk, u l-Qorti ma tistax ma tgajjimx hi stess dina l-kwistioni la darba hi tenuta li tezamina t-titolu jew inteerss tal-attur li jaghmel il-kawża, u ćioè l-ezistenza stess tal-lokazzioni, bazi ta' l-azzioni kif intqal, in vista tal-fatt li dina tirrigwarda dar u saret ghall-izjed minn sentejn u kwindi kienet nečessarja almenu skrittura privata (artiklu 1277(2) tal-Kodići Civili), mentri li l-iskrittura stess ma tinsabx iffirmata millkonvenuta_u l-angas m'hemm l-awtentikazzjoni skond l-artiklu 634 tal-Kodići ta' Procedura Čivili kif espressament jirrikiedi l-artiklu 1277(2) tal-Kodići Čivili gia čitat; infatti fuq liskrittura (fol. 29 wara) hemm il-marka biss tal-konvenuta u jidher li hemm xhud wiehed biss, apparti minn xi nuqqasijiet ohra wkoli;

Illi l-konsegwenza tal-premess hi li l-attur m'ghandux lokazzjoni favur tieghu (f'dina l-ahhar ipotesi, imhabba n-nuqqas ta' skrittura rikjesta "ad validitatem") u anke kieku kellu (fl-ewwel ipotesi) hu ma kellux dritt jitlob li l-konvenuta taghmel ix-xoghol li qed jitlob. Fiż-żewg każi, jonqos fih id-dritt li jaghmel id-domanda li ghamel kwantu ghall-ispejjeż li pprovoka m'hemm ebda raguni biex wiehed ma jsegwix ir-regola li dawn isegwu l-meritu.

Ghal dawna l-motivi:-

Il-Qorti tičhad id-domandi ta' l-attur bl-ispejjež kontra tieghu; salvi d-drittijiet tal-kontendenti rečiprokament jekk u skond il-ligi.